

Bestellung mehrsprachiger Hygieneplakate

(deutsch, englisch, polnisch, rumänisch, türkisch)

Von der Ernte pflanzlicher Produkte bis zum Umgang mit empfindlichen tierischen Lebensmitteln finden Sie hier Ihre wichtigen Hygieneanweisungen. Ausgewählte Plakate, an besonders kritischen Stellen auf dem Feld oder im Betrieb angebracht, sind eine Unterstützung der betrieblichen Hygieneanforderungen und eine Hilfe bei der Unterweisung Ihres fremdsprachigen Personals.

Auswahl und Bestellung einzelner Plakate

- Tragen Sie die gewünschte Anzahl unter den Plakaten vor dem gewählten Format ein, ergänzen Ihre Daten auf der letzten Seite des Formulars und senden, faxen oder mailen die Bestellung.

Bestellung der vollständigen Plakatserie

- Auf der letzten Seite geben Sie die Anzahl der kompletten Plakatserie in das vorgegebene Feld und Ihre Daten zur Bestellung ein.

Folgende Formate sind erhältlich:

Format	Farbausdruck			Farbausdruck <u>mit Laminierung</u>		
	Einzelpreis	ab 10 Stück	Plakatserie	Einzelpreis	ab 10 Stück	Plakatserie
DIN A4	2,50 €	2,20 €	60,00 €	4,50 €	4,00 €	105,00 €
DIN A3	3,00 €	2,70 €	75,00 €	5,50 €	5,00 €	135,00 €

- Preise zzgl. Mehrwertsteuer und Versandkosten

Nr. 1a	Nr. 2a	Nr. 3a	Nr. 4a	Nr. 5a
<p>Auf saubere Arbeitskleidung achten!</p> <p>UK: Work clothes should be kept clean! PL: Zpracuj swiagę na czyste ubranie robocze! RO: Atenție la starea de curățenie a hainelor de muncă! TR: İş için temiz iş kıyafetleri kullanın!</p>	<p>Schmuck ablegen!</p> <p>UK: Remove jewellery! PL: Zdejmij biżuterię! RO: Nu purtați bijuterii! TR: Takılarınızı çıkarınız!</p>	<p>Auf kurze, saubere und unlackierte Fingernägel achten!</p> <p>UK: Fingernails should be kept short, clean, and free of polish! PL: Zważaj, smęgi na krótko, czyste i niepomalowane paznokcie i rąki! RO: Aveți grijă ca unghiile de la mâini să fie scurte, curate și neacoperite cu lac! TR: Kırık, temiz ve ojeyle renklendirilmemiş parmaklarınızı kullanın!</p>	<p>Hände waschen nicht vergessen!</p> <p>UK: Don't forget to wash your hands! PL: Nie zapominać o umyciu rąk! RO: Nu uitați să vă spălați pe mâini! TR: Ellerinizi yıkama unutmayınız!</p>	<p>Papiertaschentücher verwenden und sofort entsorgen!</p> <p>UK: Use paper towels and discard immediately! PL: Stosować papierowe chusteczki higieniczne i natychmiast je wyrzucić! RO: Utilizați servetele de hârtie și aruncați-le imediat! TR: Kağıt mendil kullanın ve kullandıktan sonra hemen çöpe atınız!</p>
<input type="checkbox"/> A4	<input type="checkbox"/> A4	<input type="checkbox"/> A4	<input type="checkbox"/> A4	<input type="checkbox"/> A4
<input type="checkbox"/> A3	<input type="checkbox"/> A3	<input type="checkbox"/> A3	<input type="checkbox"/> A3	<input type="checkbox"/> A3
<input type="checkbox"/> A4 laminiert	<input type="checkbox"/> A4 laminiert	<input type="checkbox"/> A4 laminiert	<input type="checkbox"/> A4 laminiert	<input type="checkbox"/> A4 laminiert
<input type="checkbox"/> A3 laminiert	<input type="checkbox"/> A3 laminiert	<input type="checkbox"/> A3 laminiert	<input type="checkbox"/> A3 laminiert	<input type="checkbox"/> A3 laminiert

Nr. 6a	Nr. 7a	Nr. 8a	Nr. 9a	Nr. 10a
<p>Nicht rauchen, essen, trinken, kein Handy benutzen!</p> <p>UK: Smoking, eating, drinking, and use of mobile devices prohibited! PL: Nie palić, jeść, pić, nie używać tel. komórkowego! RO: Nu fumași, nu măncați, nu beiți, nu utilizați telefonul mobil! TR: Sigara kullanmak, yemek, içmek, Cep telefonuyla konuşmak yasaktır!</p>	<p>Rauchen nicht gestattet!</p> <p>UK: Smoking is not allowed! PL: Zakaz palenia! RO: Fumatul interzis! TR: Sigara içmek yasaktır!</p>	<p>Verletzungen sofort versorgen! Handschuh anlegen!</p> <p>UK: Treat injuries immediately! Wear gloves! PL: Urazy ranychmasz opatrzyc! Zakładac rękawiczki! RO: Trătiți imediat lezările! Utilizați mănuși! TR: Lütfen yaralarınızı hemen tedavi edin ve eldivene kullanın!</p>	<p>Bei Erkrankung Betriebsleiter informieren!</p> <p>UK: Inform the manager if you are sick! PL: W razie choroby poinformować kierownika! RO: În caz de boală, anunțați conducerea! TR: Sağlık sorularında hemen müdürle haber veriniz!</p>	<p>Personal WC</p> <p>UK: Staff toilet PL: WC dla pracowników RO: Grup sanitar pentru personal TR: Personel Tuvalet</p>
<input type="checkbox"/> A4	<input type="checkbox"/> A4	<input type="checkbox"/> A4	<input type="checkbox"/> A4	<input type="checkbox"/> A4
<input type="checkbox"/> A3	<input type="checkbox"/> A3	<input type="checkbox"/> A3	<input type="checkbox"/> A3	<input type="checkbox"/> A3
<input type="checkbox"/> A4 laminiert	<input type="checkbox"/> A4 laminiert	<input type="checkbox"/> A4 laminiert	<input type="checkbox"/> A4 laminiert	<input type="checkbox"/> A4 laminiert
<input type="checkbox"/> A3 laminiert	<input type="checkbox"/> A3 laminiert	<input type="checkbox"/> A3 laminiert	<input type="checkbox"/> A3 laminiert	<input type="checkbox"/> A3 laminiert

<p>Nr. 11a</p> <p>Wäre nicht anhusten und anniesen!</p> <p>Do not cough or sneeze on the goods!</p> <p>Nie kasselen i nie kichad na towar!</p> <p>Nu nuşii şi nu strănutăţi pe produse!</p> <p>Meýve ve sebzeleere dođru haşşemaynız!</p>	<p>Nr. 12a</p> <p>Toilette benutzen, Hände waschen nicht vergessen!</p> <p>Use the toilets and do not forget to wash your hands!</p> <p>Po skorzystaniu z toalety nie zapomnieć o umyciu rąk!</p> <p>După utilizarea toaletei, nu uitaţi să vă spălaţi pe mâini!</p> <p>Tuvalletni kullandandan sonra, ellerinizi yikamaya unutmayınız!</p>	<p>Nr. 13a</p> <p>Ernte vor Sonne und Wind schützen!</p> <p>Protect the harvest from sun and wind!</p> <p>Zbiory chronić przed słońcem i wiatrem!</p> <p>Prodaję recolta împotriva acţiunii soarelui şi a vântului!</p> <p>Ürünleri Geşekten ve Rüzgardan koruyunuz!</p>	<p>Nr. 14a</p> <p>Saubere Kisten verwenden!</p> <p>Use clean boxes!</p> <p>Stosować czyste skrzynki!</p> <p>Utilizaţi cutii curate!</p> <p>Temiz kasa ve kutular kullanın!</p>	<p>Nr. 15a</p> <p>Beschädigte Ware aussortieren!</p> <p>Sort out damaged goods!</p> <p>Wyselekcjonować uszkodzony towar!</p> <p>Îndepărtaţi produsele deteriorate!</p> <p>Bozulmuş ürünleri ayırınız!</p>
A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert

<p>Nr. 16a</p> <p>Fremdkörper aussortieren!</p> <p>Sort out foreign objects!</p> <p>Wyselekcjonować ciała obce!</p> <p>Îndepărtaţi corpurile străine!</p> <p>Yabancı maddeleri ürünlerden ayırınız!</p>	<p>Nr. 17a</p> <p>Kisten nur auf Unterlage abstellen!</p> <p>Only put boxes on base!</p> <p>Skrzynki stawiać wyłącznie na podkładce!</p> <p>Așezăţi cutiile numai pe suprafaţa de sprijin!</p> <p>Kasaları yere koymayınız!</p>	<p>Nr. 18a</p> <p>Saubere Verpackung einsetzen!</p> <p>Use clean packaging!</p> <p>Stosować czyste opakowania!</p> <p>Introduceţi ambalaj curat!</p> <p>Temiz ambalaj kullanın!</p>	<p>Nr. 19a</p> <p>Hygienebereich Zutritt nur für Personal!</p> <p>Hygienic areas - access only for staff!</p> <p>Obstare igienice sîny - wstęp jedynie dla personelu!</p> <p>Zonă destinată ştiinţei - accesul permis doar personalului!</p> <p>Dikkat! Hijyen bölüme - Giriş yalnız personel içindir!</p>	<p>Nr. 20a</p> <p>Nach dem Aufschlagen von Eiern Hände waschen und desinfizieren!</p> <p>Wash and disinfect hands after breaking eggs!</p> <p>Po spălării jajek încă rece i dezinfecţarea!</p> <p>După spargerea ouălor, spălaţi-vă şi dezinfecţati-vă mâinile!</p> <p>Yumurtu çarptıktan sonra ellerinizi yıkayın ve dezinfekte ilacı kullanın!</p>
A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert

<p>Nr. 21a</p> <p>Zwischenreinigung und Desinfektion durchführen!</p> <p>Perform intermediate cleaning and disinfection!</p> <p>Przeprawadzić wtępane czyszczenie i dezynfekcję!</p> <p>Efectuaţi curăţenia intermediară şi dezinfectaţi!</p> <p>ara temizliş ve deinfektasyon yapınız!</p>	<p>Nr. 22a</p> <p>Stehende Nässe vermeiden!</p> <p>Avoid standing water!</p> <p>Unkac stojące wilgoci!</p> <p>Evitaţi umiditatea permanentă!</p> <p>Her yeri kuru tutunuz. Yaş bırakmayınız!</p>	<p>Nr. 23a</p> <p>Lebensmittel aus der Kühlung zügig verarbeiten!</p> <p>Quickly process food from refrigerator!</p> <p>Artykuly spożywcze z chłodni szybko przetworzyć!</p> <p>Prodaję rapid alimentele din instalaţia frigorifică!</p> <p>Soguk gıda maddeleri tez kullanın!</p>	<p>Nr. 24a</p> <p>Für jede Gemüse- und Fleischart gereinigtes und desinfiziertes Schneidebrett und Messer einsetzen.</p> <p>Use a clean and disinfected cutting board and knife for each type of vegetable and meat!</p> <p>De kaadje maldjo verreyi meşo aloborec, orozonajana i dezinfektovane desleđo vlogite!</p> <p>Verzina fiecare tipde legume şi carne, aşezăţi placa de tăiere şi cuţitul curăţat şi dezinfectat.</p> <p>Her sebze türüne ve çeşitlerine ayrı, temiz ve dezinfectasyon edilmiş tahta ve bıçak kullanın.</p>	<p>Nr. 25a</p> <p>Temperaturen kontrollieren und in die Liste eintragen!</p> <p>Monitor temperatures and enter in the list!</p> <p>Sprzeczac temperatury i wpisać na liście!</p> <p>Verificăţi temperatura şi introduceţi-o în listă!</p> <p>Derzincy kontrol edin ve listeye kayıt ediniz!</p>
A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert

<p>Nr. 26a</p> <p>Den Arbeitsplatz ordentlich und sauber halten!</p> <p>Keep the working area clean and tidy!</p> <p>Mieşce pręcy utrzymać w czystości i porządku!</p> <p>Păstrajaţi locul de muncă ordonat şi curat!</p> <p>İş yerinizi temiz ve toplu tutunuz!</p>	<p>Nr. 27a</p> <p>Abfälle sofort entfernen!</p> <p>Dispose of waste immediately!</p> <p>Odpadki natychmiast usuwać!</p> <p>Îndepărtaţi imediat deşeurile!</p> <p>Çöplerinizi hemen atınız!</p>	<p>Nr. 28a</p> <p>Reinigen und desinfizieren nach Plan!</p> <p>Clean and disinfect according to plan!</p> <p>Czyszczyć i dezynfekować zgodnie z planem!</p> <p>Curăţaji şi dezinfectaţi conform planului!</p> <p>Temizliş ve deinfektasyonu düzenli ve plana göre yapınız!</p>	<p>Nr. 29a</p> <p>Wischtücher und Bürsten gründlich reinigen & trocknen!</p> <p>Thoroughly wash and dry towels and brushes!</p> <p>Szmaki i szczotki dokładnie czyszczyć i wysuszyć!</p> <p>Curăţaji şi uscaţi temeinic: lavetalo de dleaz şi şterşite!</p> <p>Panajları ve fırçaları düzenli temizleyin ve kurutunuz!</p>	<p>Nr. 30a</p> <p>Auf Schädlingsbefall achten und melden!</p> <p>Look out for and report infestation with pests!</p> <p>Uważać na porażenie szkodnikami i natychmiast zgłosić!</p> <p>Aveţi grijă la infestarea cu dăunători şi raportaţi-o!</p> <p>Böceklerinle hemen haber veriniz!</p>
A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert	A4 A3 A4 laminiert A3 laminiert

An die
Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen
Fachbereich 52
Landservice, Regionalvermarktung
Nevinghoff 40
48147 Münster

Fax: 0251 2376-432
Mail: landservice@lwk.nrw.de

Bestellung: mehrsprachiger Hygieneplakate

Hiermit bestelle ich die **ausgewählten Einzelplakate der Seiten 1 und 2**, laut Preisangabe Seite 1.

Hiermit bestelle ich die **vollständige Plakatserie**, bestehend aus 30 Einzelplakaten, in folgender Anzahl im ausgewählten Format:

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | X A4 für 60,- € |
| <input type="checkbox"/> | X A3 für 75,- € |
| <input type="checkbox"/> | X A4 laminiert für 105,- € |
| <input type="checkbox"/> | X A3 laminiert für 135,- € |

bitte in Druckschrift ausfüllen

Name, Vorname _____

Straße _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Mail _____

Ort, Datum

Unterschrift